

## Lää'kk

## sää'mlää'jj mu'ttmest

U'vddum He'lsnest njuhččmään 16 peei'v 2004

Riikkpeei'vi meä'rröõzz mie'ldd  
*kää'mtet* tä'lvvmannu 24 peei'v 1995 u'vddum sää'mlää'jj (253/1995) 50 § di  
*mu'tteet* 18 da 20 §, 39 §:z 3 momentt, 55 §, 57 §:z 2 momentt da 65 § nâkammallšem ko  
 tōin lij 39 §:z 3 momentt lää'jjest 1289/1996, nâäi'taa:

## 18 §

*Läain da veä'kkvuõđ ooccmõš da miõttmõš*

Läainaid da veä'kkvuõđid meätt ooccmõõ-  
 žžâst Sää'mjânnam tuâjiviõkk- da jie'llem-  
 vue'kkkõõskõs. Ooccmõš âlgg raajjâd pâi  
 ke'rjtee'1 da tõt âlgg vuâllake'rjted. Tõn  
 cõõggkani, što mâi'd jee'resâ'rnn lää'jjest  
 šiõtt'teet, âlgg ooccmõõžž vuâllake'rjted.

Ouddâl ko tuâjiviõkk- da jie'llemvue'kk-  
 kõõskõs meärrad läain le'be veä'kkvuõđ  
 miõttmest, vuei'tet ooccmõõžžâst ha'ŋkkeed  
 kää'dd jânnampâi'kkjie'llemvue'kkve'rgg-  
 nee'kk ceälkkmuužž di jee'res ceälkkmuu-  
 žžid še. Ceälkkmušmõõntõõllmuužžâst v-  
 uei'ted u'vded tää'rkab šiõtt'tõõžžid mäd-  
 da meä'cctäällministeeria asetõõzzin.

## 20 §

*Kââccmuš*

Mädd- da meä'cctäällministeriast, mädd-  
 da meä'cctäällministeeria teättkääzzkõskõs-  
 kksest da tuâjiviõkk- da jie'llemvue'kkõs-  
 kksest lij vuõiggâdvuõtt u'vded sij tuâjast  
 âarai ve'rggoummui tuâjjân raajjâd ooud-  
 peä'lnn i'lmstekani tän lää'jjest mie'rrium  
 veä'kkvuõđi, läainai da jee'res tuä'rjõõzzi  
 miõttmõ'šše, mähssmõ'šše da âânmo'šše  
 kuulli oudldõõzzi da mäainai jäkktõõllmuužž  
 vuâppmõõžžâst ta'rbbeš ta'rkumuužžid.

Tä'rjõõzz vuäžžai âlgg ko'rvvõõžžtää'ču-

äi'jted ta'rkkeeja pukid taarbšeei tiill- da  
 jee'res ä'šškee'rjid, koin juu'rdet še aut-  
 maattlaž teäđai kiõtt'tõõllmuužž veäkkä le'be  
 jee'resnalla rajjum le'be seilltum va'steei  
 aunnsid da še jee'resnalla veä'kkted ta'rk-  
 õõžžâst. Ta'rkkeejast lij vuõiggâdvuõtt vuä-  
 ppantuâi oudldam veeidâsvuõđâst ta'rkkeed  
 tuä'rjõõzz vuäžžaja kuulli žeevti aassâm-  
 päai'kid, šâdmäâddaid, puu't'em- da valm-  
 štemstrooitlid, ääi'tid, kaaupšempäai'kid da  
 jee'res tuä'rjõõzz miõttmõ'šše da mähss-  
 mõ'šše vaikkteei âârrmõõžž. Ta'rkumuš  
 vuäitt kuõskkâd seämmanlla tuä'rjõõzz  
 vuäžžja le'be tuä'rjõõzz tuäimteeja. Ta'rk-  
 umuužž ij vuei't kuuitõg tue'jjeed dommrä-  
 uh vuâlaž põõrtin.

## 39 §

*Veä'kkvuõđi vä'stpe'rrijummuš*

Veä'kkvuõtt âlgg pe'rried määust määžna  
 ääi'j se'st lokku vää'ldee'1 vä'stpe'rriju-  
 muužž mäai'n da oummu mä'hssemoodd.  
 Valdiasâbbar asetõõzzin vuei'tet šiõtt'teed  
 tää'rkben tõn ääi'jest, koonn se'st veä'kk-  
 vuõtt âlgg pe'rried määust. Veä'kkvuõđ ij  
 vuäžž teänab mie'rreed vä'stpe'rrijumužž  
 vuâlla tõn mâŋŋa, ko 10 ee'kked lij mõõn-  
 nâm tõ'st, ko veä'kkvuõđ mäâimõs mähss lij  
 mahssum. Pe'rrijumužž vuäžžat tue'jjeed  
 piidi ââlgasmettumužžâst mie'rrium v-  
 uei'tet.

## 55 §

*Tiu ddepiijâmve rggnee kk*

Mädd- da meä'cctäällministeria, Sää'mjânam tuâjjiökk- da jie'llemvue'kk-kõõskõs, mädd- da meä'cctäällministeeria teätkäâzz-kõskõõskõs Aanar kää'dd jânnapäi'kk-jie'llemvue'kkve'rggnek da Meä'cchalltõs â'ne huõl tän lää'jj tiu'ddepiijâm diõtt. Meä'cchalltõõzz Pâ'jj-Sää'mjânam luâdhâiddvu'vdd âân huõl valdia mädd- da äää'ccvuu'di häiddmest sää'mvuuvdest da tõi âânimest sõddi jee'res tuâimin, koid tät lää'kk oudldâstt. Mädd- da meä'cctäällministeeria asetõõzzin vuei'tet taarbi mie'ldd u'vdded tää'rkab meä'rõõzzid mõõntõõlmin, mäid jäkktõõlât tän lää'jj tiu'ddepiijmest.

Tän lää'jj mie'lddlaž tuâjain vuei'tet, tõi mie'ldd ko valdiasâbbar asetõõzzin tää'rkben šiõtt'teet, ââ'ned veä'kken Sää'mjânam läänhalltõõzz da jee'res valdia ve'rggnee'kkid.

## 57 §

*Kuuli ko'rvvummuš*

Saa'mi oudoummu da suu veä'kken reâuggai piisar tuâjai hoi'ddmest mäâu'set pää'lk da kuuli ko'rvvõõzz mäddtääll

He'Issnest njuhččmäân 16 peei'v 2004

oudâsviikkâm-foond vaa'rin tõi mie'ldd ko mädd- da meä'cctäällministeria jeerab meä'rad.

## 65 §

*Tää'rkab šiõtt'tõõzz da nââneei ä'sške'rjjkää'vv*

Valdiasâbbar asetõõzzin vuei'tet šiõtt'teed tää'rkben tuä'rjjeemvue'jjin, tuä'rjjõõzz miõttâmvuâđain, tuä'rjjõõzzi jâänbösmie'rin da suâppmõ'sše vuâđđai tuä'rjjõõzzi takai mäâi'nin da tõi'st, što mä'htt tuä'rjjõs vuâitt lee'd jee'resnallšem vuu'di mie'ldd.

Mädd- da meä'cctäällministeeria asetõõzzin vuei'tet u'vdded tää'rkab šiõtt'tõõzz tuä'rjjõõzz u'vddmest da tuä'rjjeemtaä'zzin, ko mõõk lie tän lää'jjest da tõi mie'ldd u'vddum asetõõzzâst. Mädd- da meä'cctäällministeria raavâd še kaup- da veä'lğgkee'rji kää'vid, ooccâm- da tu'mjemkää'vid da jee'res kää'vid, koid taarbset tän lää'jj âânmmõõžž diõtt.

Tät lää'kk šâdd viõ'kke kidđmannust 1 peei'v 2004.

Ko tät lää'kk šâdd viõ'kke, viõggâst âârram šiõtt'tõõzzid da meärrõõzzid ââ'net kuuitâg tõi räjä ko jee'reld mie'rreet.

**Tää'ssvää'ld Presidentt**

**TARJA HALONEN**

Mädd- da meä'cctäällminister *Juha Korkeaoja*